

مؤقت

## مجلس الأمن



السنة التاسعة والستون

الجلسة ٧٣١٣

الاثنين، ١٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤، الساعة ١٥/٠٠

نيويورك

الرئيس	السيد كوينلان	(أستراليا)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي	السيد زاغايونوف
	الأرجنتين.	السيدة بير سيفال
	الأردن	السيدة صغير
	تشاد	السيد أدوم
	جمهورية كوريا	السيدة بايك جي - آه
	رواندا	السيد مانزي
	شيلي	السيد باروس ميليت
	الصين	السيد لي يونغ شينغ
	فرنسا	السيد ستيلان
	لكسمبرغ	السيد مايس
	ليتوانيا	السيدة ياكوبوني
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية.	السيدة ملفين
	نيجيريا.	السيد أدامو
	الولايات المتحدة الأمريكية.	السيد أربوغاست

## جدول الأعمال

انتخاب خمسة أعضاء في محكمة العدل الدولية (S/2014/520 و S/2014/521 و S/2014/522)

يتضمن هذا المحضر نص الخطب والبيانات الملقاة بالعربية وترجمة الخطب والبيانات الملقاة باللغات الأخرى. وسيطبع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تُقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room U-0506. وسيعاد إصدار المحاضر المصوّبة إلكترونياً في نظام الوثائق الرسمية للأمم المتحدة (<http://documents.un.org>).



افتتحت الجلسة الساعة ١٥/١٠.

### إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

انتخاب خمسة أعضاء في محكمة العدل الدولية (S/2014/520 و S/2014/522، و S/2014/521)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): وفقا للمادة ١١ من النظام الأساسي لمحكمة العدل الدولية، يشرع مجلس الأمن الآن في عقد هذه الجلسة التاسعة لانتخاب عضو في محكمة العدل الدولية، عن طريق إجراء اقتراع إضافي فيما يخص منصبا شاغرا يتعين ملؤه.

وأود أن أبلغ أعضاء المجلس بأني تلقيت رسالة من سعادة السيدة ماريا كريستينا بيرثال، الممثلة الدائمة للأرجنتين لدى الأمم المتحدة، بتاريخ ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤، تخطرن فيها بقرار سحب ترشيح السيدة سوزانا رويث سيروتي لانتخابات محكمة العدل الدولية.

وتلقيت أيضا رسالة من المستشار القانوني بتاريخ ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤، يبلغني فيها بالنيابة عن الأمين العام بأن البعثة الدائمة للأرجنتين لدى الأمم المتحدة قد أبلغت المستشار القانوني بأن المجموعات الوطنية التي رشحت السيدة سيروتي، قد أبلغت بقرار سحب ترشيحها، من خلال البعثات المعنية، ولم ترد أية اعتراضات. وتبعاً لذلك، فإن اسمها غير وارد في بطاقات الاقتراع.

هل لي أن أعتبر أن المجلس على استعداد الآن للشروع في انتخاب العضو المتبقي في محكمة العدل الدولية؟

تقرر ذلك.

سيشرع المجلس الآن في إجراء اقتراع جديد. أرجو من موظف المؤتمرات توزيع بطاقات الاقتراع.

بناء على دعوة الرئيس، تولى السيد غومبو (تشاد) والسيد

كابيثاس (شيلي) فرز الأصوات.

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): يجب على أعضاء المجلس وضع علامة "X" في المربع الموجود بجانب اسم المرشح الذي يرغبون في التصويت له.

\*\*\*

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): أعتبر أن جميع أعضاء المجلس قد صوتوا الآن، وأرجو من موظف المؤتمرات أن يجمع بطاقات الاقتراع.

\*\*\*

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): تم جمع كل بطاقات الاقتراع. أود أن أذكر أعضاء المجلس بأنه، وفقا للممارسة المتبعة، لن تُفرز بطاقات الاقتراع في مجلس الأمن حتى يتم التحقق من أن بطاقات الاقتراع في الجمعية العامة قد جُمعت أيضا. وسيبقى المجلس منعقدا في انتظار تلقي تلك المعلومات.

\*\*\*

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): نتيجة التصويت كما يلي:

عدد بطاقات الاقتراع: ١٥

عدد البطاقات الباطلة: صفر

عدد البطاقات الصحيحة: ١٥

المتنعون عن التصويت: صفر

الأغلبية المطلوبة: ٨

عدد الأصوات التي حصل عليها المرشح:

السيد باتريك ليبتون روينسون ١٥

وبناء على ذلك يكون السيد باتريك لبيتون روبنسون قد حصل على الأغلبية المطلوبة من الأصوات في مجلس الأمن. وقد أبلغت رئيس الجمعية العامة كتابيا بنتيجة التصويت. وأود أن أبلغ أعضاء المجلس بأنني تلقيت للتو الرسالة التالية من رئيس الجمعية العامة:

”يشرفني أن أبلغكم بأنه في الجلسة العامة ٥٣ التي عقدها الجمعية العامة اليوم بغرض انتخاب العضو المتبقي في محكمة العدل الدولية، حصل السيد باتريك لبيتون روبنسون (جامايكا) على الأغلبية المطلقة من الأصوات في الجمعية العامة“.

وبناء على ذلك، يكون المرشح نفسه قد حصل على الأغلبية المطلقة المطلوبة من الأصوات في المجلس وفي الجمعية العامة. وبما أن مجلس الأمن والجمعية العامة كليهما قد اتفقا على المرشحين ذاهم، يكون القانونيين السيد محمد بنونة، والسيد جيمس ريتشارد كراوفورد، والسيدة جوان إدوهميو، والسيد كيريل غيفورغيان والسيد باتريك لبيتون روبنسون قد انتخبوا أعضاء في محكمة العدل الدولية لولاية تدوم تسع سنوات تبدأ في ٦ شباط/فبراير ٢٠١٥.

وأود أن أهنئهم وأتمنى لهم كل النجاح في المنصب الرفيع الذي انتخبوا له.

وباسم المجلس، أود أن أشكر فارزي الأصوات على مساعدتهم في إجراء الانتخابات.

كما أود أن أشكر جميع أعضاء المجلس على الطريقة البناءة التي شاركوا بها في هذه العملية الانتخابية. وأود أن أكرر التأكيد على التعليقات التي أدليت بها في المشاورات المغلقة للمجلس الأسبوع الماضي فيما يتعلق بالعمل الإيجابي للغاية والجدير بالثناء من جانب الأرجنتين في ظل تلك المجموعة الفريدة من الظروف.

بهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم نظره في البند المدرج على جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ١٥/٤٥.